## MISCELLANEOUS

Translated from the German for the Germantown Telegraph.

### Adventures of a New Year's Eve.

Old Mother Kate, the watchman's wife,

threw up the window, and popped her head out into the dark night. It was nine o'clock on New Year's Eve-the snow was fast falling in large flakes, reddened by the light from the windows in the streets of the city. She gazed for a long time at the merry groups of people hurrying to and fro, thronging the doors of the brilliantly lighted shops in search of new year presents-entering the coffee-houses parties or public balls, to celebrate the marriage of the old year to the new, amid amusement.

dropped on old Mother Kate's nose, she quickly drew in her head, and, shutting door of the church.' the window, said to her husband:

Dear Gottlieb, stay at home to-night. and let Philip go out in your place, for it is snowing as fast as it can, and you know the snow does not agree with your old limbs. It looks as if there was a feast or friends. a ball in every house, and Philip will be delighted with the many fine things he will see.'

Old Gottlieb nodded, and said, 'I would be glad of that. My barometer, the old he is about to inherit.'

Old Gottlieb had been in his younger family, had not Mother Kate been an ex- out the hour and sound his horn. cellent housekeeper and very economical.

comfortable also. Philip was a fine looking young man of Philip was about to avoid the mask, 'My countess,' stammered Philip much

Mother Kate had already thrown her shawl from her shoulders and was about Philip came in.

'Father,' said he, shaking hands with take your place to-night, and you go to in the cold street where one's heart free-

'You're a good boy,' said Gottlieb. and have a real treat. Dear mother, per- Philip, supposing him to be some gentle-

'No, not exactly,' interrupted Mother let him have his own way. will divide their New-Year's presents, the fire and wine at my expense. What too free, as you say yourself. But now I

and then we shall have good living.'

Philip. Old Gottlieb shrugged his shoulders.

Mother Kate's eyes were filled with do you wish?' tears, but she was speechless. Old Gottlieb, choking with gratitude, said: 'You royal highness intendnothing for your new year, but that you that idea into your head?'

three hundred and seventeen florins.'

sum yourself, you might buy a piece of dance?" land, establish yourself as a gardener on I dance! No. You see that I am in returned to the dance. your own account, and marry the good boots.' are old, and you shall not have very long tinued. to support us.'

'Mother,' answered Philip, 'how you me.' do talk? I like Rosa as I do my own life;

this world, but I could find another Rosa, full purse to the embarrassed watchman. gratitude I owe you. You have effected though not like Rosa Bittner.'

'You are right, Philip,' said the old Philip, pushing back the mask. man, there is no merit in making love and marrying; but honor and support 'His royal highness, Prince Julian.' aged parents is a noble duty and one of the highest of virtues.'

Rosa is a beautiful girl, and though poor Julian, who was known in the city as a ten to return it. The draft is addressed to she would not lack lovers."

'Rosa has vowed that she would never thought Philip, 'if he plays the part of a Mor has her old mother any objection to watchman with success. I will not disgrace for five thousand florins. He put it in his mine of a prince, and I will show him that pocket, and thought what a fine thing it our union. But if I could to-day exercise I am capable of being a prince for half an would be to be a Prince in reality. my trade on my own account, to-morrow hour.' and wine-cellars, or hastening to private I would lead her to the altar. I only re- He then took the purse and put it in his ered in his ear, 'royal highness, we are to see each other as often as we please. the joys and pleasures of every variety of She says that would not do any good; while both Rosa and myself find that it But some of the large cold flakes having does a great deal of good; and so we have agreed to meet to night at twelve, at the the rich marble steps. Philip quickly fol-

watch, he repaired to the house of his be- and stupefied. Never in his fife had he Philip. shot-wound in my knee, has warned me loved Rosa, and from the street gazed seen such a show. It was like a dream. these two days that the weather was go- upon its walls. Now and then he saw In the centre of the room a hundred dan- shame? I am lost! The Duke will ask ing to change. It is but just that the son female figures flitting behind the windows, cers of both sexes were swimming in the a bloody satisfaction. His back is certainshould help his father in the duties which and his heart beat quickly as he thought harmonious waves of music. peared he studied their gigantic shadows night?' he asked the chamberlain. days a seargent in one of the regiments of on the wall, hoping to discern which was The Bramin sighed while shrugging his bridge this very night.' his king, until in storming a battery in Rosa, and what she was doing. To be shoulders; 'For me, sport and dance are which he was the foremost, he was crip- sure it was not very pleasant to be stand- over. The only one whom I should wish coration and promotion, but the poor days watchmen are as romantic lovers as she breaks altogether with me.' sergeant had to congratulate himself with were formerly the gallant knights in ro- Indeed, that is the first I have heard of witness.' having escaped with his life and a broken mances and ballads. He did not feel the it. leg. He was, however, appointed to the cold until the clock struck eleven, when My God! you do not know? The office of watchman with his son for an he again commenced his rounds on the whole capital is full of it,' the chamberlain

Old Gottlieb was beside a real philosopher, he met with a singular figure. It was a them. who could be happy on the scanty income | man in a black half-mask, wrapped up in | 'Well Bramin, the general joy reconciles of his public salary, and the scanty pit- a fine red silk cloak, and wearing on his every one. Let us try the countess. tance Phillip earned in the employ of the head a round hat, with one side of the ted with a profusion of waving feathers.

bunches of flowers to the ladies, would 'You are a most lovely fellow, you! I like eyes upon him. often receive from them a liberal present. you! Where are you going? Tell me!

'Philip answered: 'to Maria street.' 'I must then go with you,' exclaimed to step to the garden to call her son when the mask. 'But tell me, my lad, can you

sing a song? Philip seeing that the gentleman was a his parents, it is snowing, and the snow gay companion, answered: 'Sir, better you know, makes you suffer. Let me with a glass of wine in a warm room than

zes in the body.' As Philip pursued his beat, the mask 'And then I've been thinking,' contin- accompanied him, and would insist on ued Philip, 'that to-morrow is New blowing the watchman's horn at the vari-Year's, and I should like to dine with you ous stations, and giving some merry songs.

haps you have not a roast in the kitchen- man who had got over heated by wine, Kate, but I have a pound and a half of 'Hark ye, young man!' said the mask, reaces at Merry wood as myself?' beef, with potatoes and rice, and laurel 'I should like to be a watchman for a few leaves for soup; beside some bottles of hours. Give me your cloak and broad with a slight frown, forget what you told beer. Come, Philip, we shall live well brimmed hat, and take my domino; then me an hour ago?" to-morrow. Next week the watchmen go to the ale house and warm yourself by

say you?' 'So much the better for you. But have Philip at last consented, changed cos- ry wood by order of the queen's mother. you your rent yet?' anxiously inquired tumes, and appointed to meet the stranger He went against his will; against his will her hands and she looks like a bag of old at the church-door, at twelve o'clock.

Philip after having obtained the solemn | hates-Philip then placed a sum of money on assurances of his substitute that he would the table, saving, 'Here are twenty-two not disgrace his new calling, hurried away ed, with a bitter smile. floring which you may take for your New to the ale-house. On his way he was 'Yes he hates and despises her. Believe Year's present. Let us all three com- touched by a masked person, who had just me he has passed almost the boundaries mence the new year cheerfully and hap- got out of a carriage. Philip stopped, and of good breeding toward her.' inquired, in the fashion of masks, 'What

are indeed, my boy, the consolation of 'Wfat royal highness?' said Philip laugh- the suposed Prince. They went up the your parents in their old age. I wish you | ing; I am no highness. How do you get | hall, and into a side room, where they

may keep your heart pure and good, for The mask bowed most respectfully, and bitter complaints against the chamberlain; ly bit, you may depend. The marriage that will be a heaven in your own bosom.' pointing to the diamond in Philip's hat, but they were only complaints of jealous | yoke is plaguey apt to gall the neck, as After a pause, the old man resumed .- | said, 'I beg your gracious pardon, if I vio- love. We have now received as much in all as late the rights of masks. But in whatever As she wiped a tear from her eye, the unless it be most particularly well fitted. garment you may wrap yourself up, your Bramin entered. A deep silence ensued, You've seen a yoke of cattle that warn't

yet I would give a hundred Rosas for you mand, with all I am and have,' the mask and said:

At that moment Philip heard his substitute in a neighboring street, crying with a this?' asked Philip. 'But,' said the mother, 'the girl may get loud voice the hour of the night. He then wild, amiable and talented young man, your royal highness.' With these words CAMP RILEY, SOUTH OF SAN DIEGO, ? 'Be not afraid, mother,' replied Philip, had exchanged parts with him. 'Well,' he departed,

gret that her old mother does not allow us pocket, saying: 'Mask who are you? I

'I am the chamberlain Pilzon.' 'Very well. Go on. I follow you.'

The chamberlain obeyed and flew up quickly asked. lowed. They entered an immense saloon ed, in a low voice. 'The unlucky wife 20th June. Among them were many in-While this conversation was going on, lighted up with a thousand wax candles, of the chamberlain has betrayed us both telligent persons, who passed over the route Philip was preparing himself to take his whose rays were reflected by the numer- to Duke Herman, who vomits fire and father's place on the watch. He went out ous mirrors which covered the walls, and flame against your lordship and myself.' and entered on his duties with cheerful- beautifully refracted by the chandeliers ness, for he knew that Rosa was with her hanging from the ceilings. A gay throng of masks was moving before him-there Now she hears me, he thought, how were Tyrolese girls, Papageno's, armed I shall be arrrested this very night, and able circumstance of encountering a river she thinks of me and will not forget to be knights, nuns pedlers, cupids, monks, and sent to a fortress to-morrow. I would where none before had existed But they Polish armies. On the 10th of October Jews, Perians and Medes, in a motley con- rather hang myself." After having gone his rounds on the fusion. Philip felt for a while dazzled

she even allow me to defend myself. She power, and departed. As he was going through a lonely street, sent me back three letters without opening

'There she is, the Carmelite. She has public gardener, sufficed to render him brim turned up and fantastically ornamen- taken off her mask. Speak a word in my favor.

twenty-six, and when sent to take home when the latter stopped him and said: embarrassed, as she turned her full clear

'Prince,' said the countess, 'you were an hour ago almost too waggish.

'My fair countess I am the more serious

'So much the better. Prince; then I shall not have to run away."

'Fair lady, allow me but one question. Are you doing penance for your sins in that garment.

'I have nothing to repent of.' 'You forget, countess, your cruelties, your injustice toward the dear Bramin who is standing yonder alone.'

She cast down her eyes and appeared 'Do you know, fair countess, that the chamberlain is as innocent of the occur-

'Do you, my lord,' said the countess,

'You are right, dear countess; I was assure you, the chamberlain went to Merhe had to escort the baroness whom he

. Whom he hates!' the countess exclaim-

'No more,' whispered the Carmelite. with a more cheerful countenance; 'We The mask answered, 'Does not your are observed. Let us go from here?'\_ ting one to his lips, but he makes wry She put on her mask, and took the arm of were alone. Here the countess made I have seen some blue-noses most proper-

Rosa. Now that is impossible. But we Then you will play?' the mask con- chamberlain and the countess all smiles stead of the dairies and cheese houses. joined together in the dance. Philip laugh-Still less; I have got no money with ed in his sleeve, thought of his substitute,

and father. I cannot get other parents in exclaimed, presenting at the same time, a Prince, I can never repay the debt of Juggernaut by steam!

But do you know who I am?' asked a reconciliation between me and my wife. We have resolved to return to-night to our The mask replied with a graceful bow, estate in the country. Fare-you-well, my life is it at your service.'

But this purse! What am I to do with

·That is the sum you recollect I borrow-

Philip read it over and found that it was

At that very moment some one whispboth betrayed. I shall shoot myself.'will return you your money to-morrow.' Philip turned around with amazement, and saw a negro.

'What do you want, Mask? Philip

'I am Colonel Cold,' the negro answer-

'I do not care,' replied Philip.' continued with an anxious sigh. Perhaps | the fourth of July first stated this remark-

That will not help you much,' said

'But shall I expose myself to a life-long ly still black with the blows I administered he saw Rosa. When the figures disap- 'How is it Bramin, you do not dance to- to him. I am lost as well as the baker's daughter. I shall throw myself from the

. Beware, said Philip. What would pled by a shot. His captain for this gal- ing there in the cold storm; but what does to lead to the dance is Countess Bonau. I 'Your royal highness is joking, while I you or the baker's daughter gain by that?' lant and successful charge, received a de- a lover care for frost and snow. Now-a- believed that she loved me .- now suddenly am in despair! I beseech you most humbly, grant me only a few minutes without

'Here the negro went into a detail of his assistant. The small salary of the two watch. His teeth were then chattering continued with a sigh. It is a forthight difficulties, and besought the prince to save orado, the indication of the barometer in would not, however, have sufficed for the with cold. He was scarcely able to call since the rupture took place. Nor does him. Philip promised to do all in his

(Conclusion next week.)

# Choosing Wives.

Some Yankee says to take a nice girl out a slaying is very pretty, aint it! And then the insinuating critters do say the stances seem to forbid this conjecture. It paper. bells make such a din, there's no hearin' one's self speak; so they put their pretty little mugs close up to your face and talk, not reach the regions of snow. Whence talk, talk, till one can't help looking at it comes, and where it goes, is a matter them instead of the horse, and then whap yet to be determined. I will take an you go, capsized into a snow drift together, opportunity to detach a party to examine skins, cushions and all. And then to see it. the little crittur shake herself when she gets np, like a duck landing from a pond, a chattering away like a canary bird, and you a haw having with pleasure, is fun my report, I will be glad if you will have alive you may depend. In this way the inserted a notice of this new river, in any blue-nose gets on to offer himself a lover, new addition of the journal and map that before he knows where he is. But when may be published. he gets married, he recovers his eye sight in little less than half no time, He soon finds he's treed, his flint is fixed then, you may depend. She larns him how vinegar is made. 'Put plenty of sugar into the water afore-hand, my dear," says she 'if you want it real sharp.,' The larf is on the other side of the mouth. If his slay and the one upon which will concentrate gets upset, it's no longer a funny matter, I | the winter travel to the Pacific. tell you; he catches it right and left. Her eyes don't look up to his'n any more, nor her little tongue ring like a little bell any longer; but a great big hood covers her head, and a whapping great muff covers clothes agoing to the brook to be washed. When they get out, she don't want any more for him to walk lock and lock with her, but they walk like a horse and cow to water, in each gutter. If there ain't a transmogrification, it's a pity. The difference between a wife and a sweetheart is near about as great as there is between new and hard-a man never tires of putfaces at tother. It makes me so kinder wamble-crept when I think on it, that I am afeared to ventur on matrimony at all. the ashbow does the ox in rainy weather. Dear child, I pity you, said Mother noble figure will always betray you. May which Philip interrupted by leading the properly mated; they spend more time in is to become the inheritor of his father's man, I deny everything, and insist upon Kate, if you had been able to keep that I ask whether your lordship is going to chamberlain to the Carmelite, and placing pulling agin each other, than in pulling estate, like a certain kind of stove? He is proof. his hand in hers, without saying a word the load. Well that's apt to be the case an heir tight [air-tight.] with them as chooses their wives in slay- Why is a falsehoood often repeated and eveing his young friend a moment or Soon he had the pleasure of seeing the in parties, quilten frolics, and so on, in- like a well-substantiated truth? It is relied two, he said pleasantly, 'You don't need

> It is said that a Yankee Missionary, and wondered how he got along. At this who did not succeed as well as he could [mane.] 'My purse is at your lordship's com- moment the chamberlain approached him wish in converting the heathen, endeavored to nake a contract to run the car of burglars? They are looking for the silver up his residence in Wall street, to keep

### New River in Califonia.

The following interesting letter from Maj. Emory to the head of the Topographical Bureau, is of great interest. The appearance of this new river in the heart of the Desert, where all that passed have suf- American liberty was gained by the aid of fered greatly for want of water, is one of Lafayette, Montgomery, Steuben, De tired of waiting, and change her mind, for understood the metamorphosis. Prince ed of you last week. I had almost forgot- half of our people that is almost equal to and many others? Kosciusco was among those interpositions of Providence in bethe age of miricles.

has occurred in that portion of the country | eall the prominent events of his life. between the mouth of Gila River and the mountains, usually called the "Desert," sometimes the "Jornado."

A river, forty feet wide and more than waist deep, has appeared in the middle of can Ambassador, he commended him for this desert, affording delicious water to drink, making an oasis at the most conve- made him an aid. He soon became one nient spot for the traveller.

The first parties that came in by the Gila route arrived in San Diego about the of the advanced guard of the Army of the West in 1846, and who saw no river in the desert, and suffered dreadfully with But the king will know all! the negro thirst. The parties that came in about were not duly credited. Others have since arrived in great numbers, all bearing testimony to the truth of the statement.

From the best information I can gather

1. The event must have taken place between the 20th June and 1st July.

2. Its source is to the south of the route traced on my map. It crosses that route about midway of the desert, or more correctly, about half way betwen the camp of the 26th and 27th November, noted on the map, and its course is a little east of

In connexion with this subject it may be stated that a fine fresh water lake has ·Philip followed the negro to a private also been formed a few miles to the south of the camp of November 26th. This is 1846 showing it to be near the level of the

My first impressions were that the new river was furnished from the same source. and the barometric measurements of '46 are not adverse to this supposition; but its direction nearly north, and other circum cannot be supplied from the mountains, which, in that parallel and to the south do

Seeing a vast number of emigrants now coming over this route, most of whom, as they inform me, have no other guide than

The existence of water must be followed by the growth of grass; and, if the river continues, the route by the Gila, now much traveled will stand fair to rival all overland routes to California. It is probably the only route within the limits of the United States that can be passed in winter, Very respectfully,

your obediedt servant.

W. H. EMORY. COL. J. J. ABERT, Chief Corps Topographical Engineer.

From the Boston Post.

At Lynn, we learn from the Bay State the occasion:

Why is a prolix clergyman like an bills. aged person? Because they both dilate

Why is a minister like a locomotive? tin. We have to look out for him while the bell Why is a lady's hair like a bee hive?-

It holds the comb. Why is an itnoxicated young man, who

any counsel from me, young man; you

Why is an Atlantic steamship like a don't need any counsel from me." horse's collar? It goes over the main

spoons.

### Koscinsco.

We love to acknowledge the services rendered to our country in her struggle for freedom, by distinguished foreigners .--What American can ever forget that Kalb, Pulaski, Kosciusco, Rochambeau, the most famous of these great men; but his history is fast passing off from the California, Aug. 20, 1849. Siz: A very remarkable circumstance purer patriot never breathed. Let us rerecollection of the present generation. A

> He was born in Poland in 1756, and received his military education at Warsaw. Dr. Franklin made his acquaintance in Paris, from which city, when Amerimilitary rank, to Congress. Washington of our highest engineers, with the grade of colonel. He fortified Gate's camp against Burgoyne, and afterwards commenced the fortifications at West Point. At the close of the revolution he was a General, beloved by all the people of all the States. He returned to his own country, was made a major general under Poniatowski, the Polish Bayard, and served as such during the fruitless Polish struggle of 1792, '93 and '94. In 1791 he was generalissimo of the he was taken prisoner by the Russians .-He was confined for years at St. Petersburg, by the empress Catharine, then liberated by Paul, loaded with honors, and offered employment in the Russian service He refused it, willing to serve in the cause of freedom. Paul offered to him his own sword. Kosciusco replied: "I no longer need a sword, since I have no longer a country." In 1798 he again visited America. Congress made him a grant for his services. It must have been small as the attorney general, Mr. Reverdy Johnson, in the article we extract to-day from the Union, says, "he received no rewards from us." After visiting Gen. Washington and Mr. Jefferson, and remaining a short time in America, he returned to Europe. He lived many years, we understand, near Paris, where he was when the allied armies entered France .-He then went to Vienna, and afterwards died in Switzerland, in October, 1817. Thence his remains were taken to Poland. where almost divine honors were paid them. The cadets at West Point raised a monument to his memory .- Savannah

Luther Martin and the Young Lawyer-We heard an anecdote of this distinguished lawyer, a few days ago, which we remember to have met with in print, but which is so good that it will do to tell

Martin was on one occasion riding to Annapolis, in a stage coach, in which was solitary companion, a young lawyer just commencing the practice of law. After some familiar conversation, the young gen-

'Sir you have been remarkably successful in your profession-few men have gained so many cases-will you be good enough to communicate to me, a beginner,

he secret of your wondrous success?" 'I'll do it, young man, on one condition, and that is, that you defray my expenses during my stay of a few days at Annapo-

'Willingly,' replied the young man, hoping thereby to profit greatly by the communication.

'The secret of my success,' said Martin, may be discovered in this advice which I now give you, namely: 'Deny everything, and insist upon proof."

On reaching Annapolis, Luther Martin was not very self-denying in the enjoyment presented by a fine hotel; the substantial the First Universalist Society lately held a and general refreshments were despatched levee, at which a dozen silver spoons were | in a manner quite gratitying to mine host. awarded to the author of the following The time for return at length came. The conundrum, as the best of any offered on young man and Martin stood together at the bar, and demanded their respective

Martin's was enormous, but on glancing at it, he quietly handed it to the young The following were also presented, lawyer, who, running his eye over it leibut were not considered as spooney as the surely, returned it with the utmost gravity. 'Don't you intend to pay in?' said Mar-

'Pay what?' said the young lawyer.

'Why, pay this bill. Did you not promise, on the route downward, that you would defray my expenses at the hotel?' 'My dear sir,' said the young gentle-

Martin at once saw that he was caught,

IF A wag says that Father Matthew Why are these conundrum makers like | bas recently received a large offer to take the money market from getting tight.